

第七課 我學過書法 I have Studied Calligraphy

wǒ xué guò shū fǎ



對話(一) Dialogue(1)



王方，你看，這是昨天書法課寫的字。
Wáng fāng nǐ kàn zhè shì wǒ zuó tiān shū fǎ kè xiě de zì

Wang Fang, look, these are the characters I wrote yesterday in calligraphy class.

寫得真好看。我以前也學過，可是只學了半年。
Xiě de zhēn hǎo kàn wǒ yǐ qián yě xué guò kě shì zhǐ xué le bàn nián

Your writing is so pretty. I also studied some, but only for half a year.



為什麼不學了？寫書法很好玩！
Wèi shén me bù xué le xiě shū fǎ hěn hào wán

Why do you stop studying? Calligraphy is so much fun!



我覺得寫書法太難了，也很麻煩，容易弄髒衣服。
Wǒ jué de xiě shū fǎ tài nán le yě hěn má fán róng yì nòng zāng yī fu



I think writing calligraphy is too difficult. It's a bit bothersome as well because it's easy to get your clothes dirty.



對，所以每次每一次都 很小心。
Dìu suǒ yǐ wǒ měi yí cì dōu hěn xiǎo xīn

Yeah, so that's why I am always cautious every time I do it.

現^ㄉ在^ㄉ我^ㄉ在^ㄉ學^ㄉ跆^ㄉ拳^ㄉ道^ㄉ， 上^ㄉ課^ㄉ的^ㄉ時^ㄉ候^ㄉ， 又^ㄉ叫^ㄉ又^ㄉ
Xiàn zài wǒ zài xué tái quán dào shàng kè de shí hou yòu jiào yòu
跳^ㄉ， 真^ㄉ有^ㄉ意^ㄉ思^ㄉ。

I am learning taekwondo now. I yell and jump in class, it is lots of fun.



真^ㄉ的^ㄉ！ 我^ㄉ也^ㄉ想^ㄉ去^ㄉ看^ㄉ看^ㄉ。

Zhēn de wǒ yě xiǎng qù kàn kàn

Really! I'd like to see it.



字與詞

Words and Phrases

書 ^ㄉ 法 ^ㄉ	calligraphy	半 ^ㄉ	half
昨 ^ㄉ 天 ^ㄉ	yesterday	好 ^ㄉ 玩 ^ㄉ	funny; interesting
字 ^ㄉ	character	難 ^ㄉ	difficult
跆 ^ㄉ 拳 ^ㄉ 道 ^ㄉ	taekwondo	容 ^ㄉ 易 ^ㄉ	easy
過 ^ㄉ	a suffix indicating completion of an action as an experience	弄 ^ㄉ 髒 ^ㄉ	to stain; to pollute
寫 ^ㄉ	to write	上 ^ㄉ 課 ^ㄉ	attend class
好 ^ㄉ 看 ^ㄉ	good-looking	叫 ^ㄉ	yell; shout
只 ^ㄉ	only	有 ^ㄉ 意 ^ㄉ 思 ^ㄉ	be interesting



對話(二)

Dialogue(2)

丁^ㄉ文^ㄉ， 你^ㄉ的^ㄉ漢^ㄉ字^ㄉ寫^ㄉ得^ㄉ真^ㄉ好^ㄉ， 你^ㄉ學^ㄉ過^ㄉ書^ㄉ法^ㄉ嗎^ㄇ？

Dīng wén nǐ de hàn zì xiě de zhēn hǎo nǐ xué guò shū fǎ ma

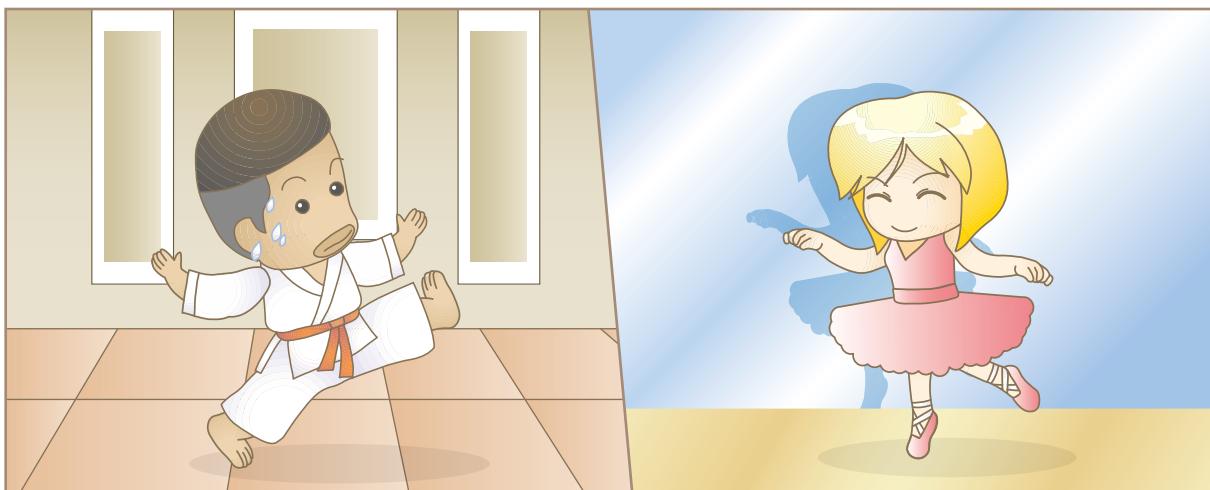
Dīng Wén, the Chinese characters you wrote are very beautiful. Have you ever studied calligraphy?

對^ㄉ， 他^ㄉ學^ㄉ了^ㄉ好^ㄉ幾^ㄉ年^ㄉ了^ㄉ， 我^ㄉ昨^ㄉ天^ㄉ看^ㄉ過^ㄉ他^ㄉ寫^ㄉ的^ㄉ

Dì对 tā xué le hǎo jǐ nián le wǒ zuó tiān kàn guò tā xiě de máo bì zì zhēn hǎo kàn

That's right. He has studied calligraphy for several years. Yesterday I saw some of the calligraphic characters he wrote and they were really beautiful.





美美，聽說你正在學跳舞芭蕾舞，跳芭蕾舞一一
Méi měi tīng shuō nǐ zài xué tiào bā lēi wǔ tiào bā lēi wǔ yí
定很辛苦吧？
dìng hěn xīn kǔ ba



Meimei, I heard that you're learning ballet. It must be very hard, right?

還好，因為我有興趣，所以練習的時候，
Hái hǎo yīn wèi wǒ yǒu xìng qù suǒ yǐ liànxí de shí hou
不覺得辛苦。
bù jué de xīn kǔ



It's not too bad because I am interested in it, so when I am practicing, it doesn't feel very hard at all.

我也是一。練習跆拳道的時候，雖然流了一身汗，可是不會覺得累。
Wǒ yě shì liànxí tái quán dào de shí hou suī rán liú le yì shēn hàn kě shì bù huì jué de lèi



Me, too. Although I get sweaty from head to toe when practicing taekwondo, I still don't feel tired at all.

明天我要去看王方上跆拳道課，你沒有沒有興趣一起去？
Míng tiān wǒ yào qù kàn wáng fāng shàng tái quán dào kè nǐ yǒu méi yǒu xìng qù yì qǐ qù



Tomorrow I'd like to go to see Wang Fang attending taekwondo class. Are you interested in going together with me?

不行，我下個星期六要表演，明天我得去練習。
Bù xíng wǒ xià ge xīng qí liù yào biǎo yán míng tiān wǒ děi qù liànxí



No, I am going to have a performance next Saturday, so I have to practice tomorrow.

字與詞

Words and Phrases

漢字 한자
hàn zì

a Chinese character

有 又 興 忄 趣 走 be interested in
yǒu xìng qù

一 一 身 人 all over the body
yī shēn

毛筆 모필
máo bì

a Chinese writing brush

興 忄 趣 走 interest
xìng qù

下 下 next
xià

跳 跳 舞 舞
tiào wǔ

dance

練 力 習 习 to practice
liànr xí

表 表 演 演 to perform
biǎo yǎn

芭 芭 蕉 蕉 舞 舞 ballet
bā lěi wǔ

我 我 也 也 是 是 me too
wǒ yě shì

得 得 have to; must
děi

辛 辛 苦 苦 hard; laborious
xīn kǔ

雖 虽 然 然 although; though
suī rán

還 還 好 好 not so bad
hái hǎo

流 流 汗 汗 sweat
liú hàn



句型

Syntax

1

V 過

我 我 吃 吃 過 過 日 日 本 本 菜 菜 。
Wǒ chī guò rì běn cài

我 我 沒 沒 聽 聽 過 過 美 美 美 美 唱 唱 歌 歌 。
Wǒ méi tīng guò měi měi chàng gē

丁 文 _____ (去) 。



2

在 V

妹 妹 妹 妹 在 在 跳 跳 舞 舞 。
Mèi mei zài tiào wǔ

爸 爸 爸 爸 在 在 慢 慢 跑 跑 。
Bà ba zài màn pǎo

丁 文 _____ 。



3

雖然...，可是...

他雖然很聰明，可是很懶。

法國菜雖然很好吃，可是不容易做。

他雖然天慢跑，_____。 (胖)



動腦時間

Brainstorming

一、你來填填看 Try to Fill in the Blank!

1. 學法文_____ (laborious) 嗎？
2. 我每天_____ (practice) 游泳。
3. 我下星期要_____ (perform) 跆拳道。
4. 我覺得上自然課很_____ (funny)。
5. 你是什麼時候開始對芭蕾舞_____ 的 (be interested in)。

二、重組 Reorganize

1. 衣服 把 弄髒 別 → _____。

2. 運動以後 很多汗 一定會 → _____。

3. 可樂 好喝 雖然 對身體 可是 不好 → _____。

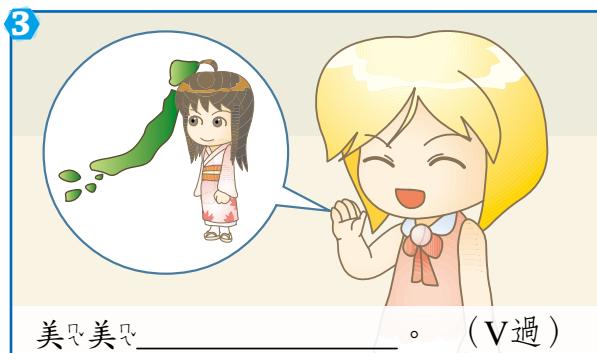
三. 看圖說故事 Look at Pictures and Tell a Story



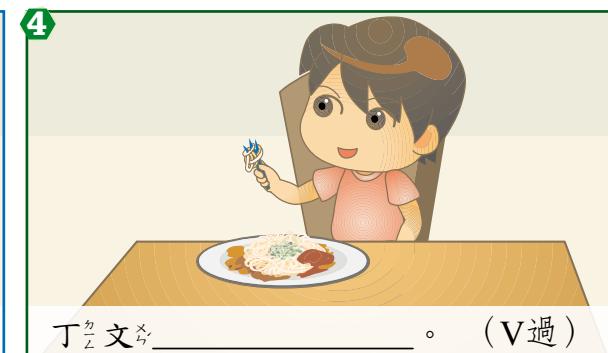
美 女 美 女 _____。 (在V)



丁 文 文 文 _____。 (在V)



美 女 美 女 _____。 (V過)



丁 文 文 文 _____。 (V過)

四. 說說你興趣 Talk about Your Interests



實物閱讀

Practical Reading

文 房 四

wén fáng sì

寶

bǎo

Four Treasures of Study or
Four Jewels of the Study

毛 筆

máo bì

a Chinese writing brush



書

書

法

法

宣 紙

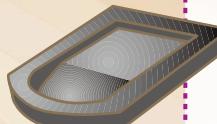
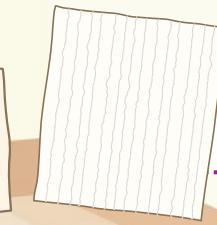
xuān zhǐ

India paper

墨

mò

a Chinese ink stick



硯

yàn

an inkstone